

1.1 Name and address of the consignor / Nazwa i adres wysyłającego:	1.5 Certificate No. / Świadcstwo nr:
1.2 Name and address of the consignee / Nazwa i adres odbiorcy:	 REPUBLIC OF POLAND RZECZPOSPOLITA POLSKA VETERINARY INSPECTION INSPEKCJA WETERYNARYJNA OFFICIAL INSPECTION CERTIFICATE URZĘDOWE ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE for shell eggs intended for processing exported to the United States of America dla jaj przeznaczonych do przetwórstwa eksportowanych do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej №/Nr _____
1.3 Means of transport / Środek transportu: (carriage number, truck number, flight number, or ship name) / (numer wagonu, samochodu, lotu lub nazwa statku):	1.6 Country of origin / Państwo pochodzenia:
1.4 Country of destination / Kraj przeznaczenia:	1.7 Competent central authority: Veterinary Inspection / Właściwy organ centralny: Inspekcja Weterynaryjna 1.8 Local authority issuing the certificate / Organ lokalny wystawiający świadectwo:
2. Identification of the product / Identyfikacja produktu: 2.1 Name and description of products / Nazwa i opis produktu: _____ _____ 2.2 Date of packing / Data pakowania: _____ _____ 2.3 Batch number / Numer partii: _____ _____ 2.4 Number of cases / Liczba skrzynek: _____ _____ 2.5 Total quantity in dozen / Całkowita liczba jaj w tuzinach: _____ 2.6 Net weight / Waga netto: _____ 2.7 Identification mark(s) on containers / Oznaczenie, numer kontenerów: _____ _____	1.9 Border crossing point / Przejście graniczne:

3. **Origin of products** / Pochodzenie produktu:

Name (veterinary approval number) and address of the establishment / Nazwa (weterynaryjny numer identyfikacyjny) i adres zakładu:

- **holding(s)** / gospodarstwa (gospodarstw):

- **egg packing centre** / zakładu pakowania jaj:

- **cold store** / chłodni składowej:

4. **Health certification** / Świadectwo zdrowia:

I, the undersigned veterinary officer, certify that: / Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:

4.1. The shell eggs were not derived from birds and poultry that were in any of the following regions or zones / Jaja nie pochodzą od ptaków i drobiu znajdujących się w którymkolwiek z następujących regionów lub stref:

(i) any region when the region was classified in 9 CFR §94.6(a)(1)(i) as one in which Newcastle disease is considered to exist, or any region when the region was listed in accordance with 9 CFR §94.6(a)(2)(i) as one in which HPAI is considered to exist, except for the APHIS-defined EU Poultry Trade Region¹ / regionie zaklasyfikowanym w 9 CFR §94.6(a)(1)(i) jako region, w którym występuje rzekomy pomór drobiu, lub też regionie wymienionym zgodnie z 9 CFR §94.6(a)(2)(i) jako region, w którym występuje grypa ptaków, za wyjątkiem Europejskiego obszaru Handlu Drobieniem zdefiniowanego przez APHIS (Animal and Public Health Inspection Service)¹;

(ii) a restricted zone in the APHIS - defined EU Poultry Trade Region established because of detection of Newcastle disease or HPAI in commercial poultry, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the Member State or until 3 months (90days) following depopulation of the poultry on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; / strefie objętej ograniczeniami w Europejskim Obszarze Handlu Drobieniem zdefiniowanym przez APHIS¹ wyznaczonej z powodu wykrycia rzekomego pomoru drobiu lub grypy ptaków wśród drobiu przeznaczonego do celów handlowych, od momentu wykrycia chorób, aż do momentu kiedy wyznaczona strefa zostanie zniesiona przez właściwy organ weterynaryjny państwa członkowskiego lub do 3 miesięcy (90 dni) od likwidacji drobiu w dotkniętych chorobą gospodarstwach, po oczyszczeniu i dezynfekcji ostatnich gospodarstw w strefie, cokolwiek nastąpi później;

or /lub też

(iii) a restricted zone in the APHIS - defined EU Poultry Trade Region¹ established because of detection of Newcastle disease or HPAI in racing pigeons, backyard flocks, or wild birds, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the Member State. / strefie objętej ograniczeniami w Europejskim Obszarze Handlu Drobieniem zdefiniowanym przez APHIS¹ wyznaczonej z powodu wykrycia rzekomego pomoru drobiu lub grypy ptaków u gołębi pocztowych, ptactwa domowego lub dzikiego, od momentu wykrycia chorób, aż do momentu kiedy wyznaczona strefa zostanie zniesiona przez właściwy organ weterynaryjny państwa członkowskiego.

4.2 The shell eggs must not have been commingled with eggs and egg products derived from other birds and poultry that were in any of the regions or zones described in paragraphs (4.1)(i) through (4.1)(iii) of this section. Additionally, the eggs must not have been derived from poultry that were commingled with other poultry that were in any of the regions or zones described in paragraphs (4.1)(i) through (4.1)(iii) of this section.

/ Jaja nie mogły mieć kontaktu z jajami ani produktami z jaj pochodzącymi od innych ptaków ani drobiu znajdującego się w którymkolwiek regionie lub strefie opisanych w punktach od (4.1)(i) do (4.1)(iii) świadectwa. Ponadto, jaja nie mogą pochodzić od drobiu, który miał kontakt z innym drobiem, znajdującym się w którymkolwiek regionie lub strefie opisanych w punktach od (4.1)(i) do (4.1)(iii) świadectwa.

4.3 No equipment or materials used in transporting the poultry egg products has been used previously for transporting poultry egg products that do not meet the requirements of this certificate, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected.

/ Żaden sprzęt ani materiały użyte w transporcie produktów jajecznych nie były wcześniej wykorzystywane do transportu produktów jajecznych niespełniających wymogów zawartych w niniejszym świadectwie, chyba że taki sprzęt lub materiały zostały wcześniej wyczyszczone i zdezynfekowane.

4.4 Shell eggs which have been packed into containers destined for the ultimate consumer, have at all times after packing, been stored and transported under refrigeration at an ambient temperature of no greater than 45°F (7,2°C).

/ Jaja w skorupkach, które zostały zapakowane do kontenerów, przeznaczone dla klienta końcowego, były przez cały czas po zapakowaniu przechowywane i transportowane w warunkach chłodniczych, w temperaturze otoczenia nie wyższej niż 45°F (7,2°C).

4.5 The description of the eggs, including date of pack, is true and accurate.

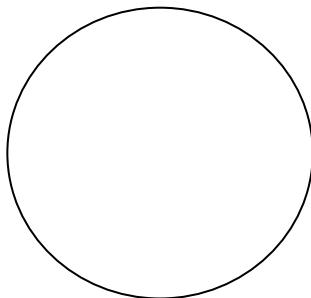
/ Opis jaj, zawierający datę pakowania, jest poprawny i zgodny ze stanem faktycznym.

Done at / Sporządzono w: _____

Date /Data: _____

Official veterinarian / Urzędowy Lekarz Weterynarii:

(Name in capital letters, qualification, title) / (Nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje, tytuł)



Seal / Pieczęć:

Signature / Podpis:

¹ APHIS – defined EU Poultry Trade Region - The European Union Member States of Australia, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, and the United Kingdom (England, Scotland Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland) / Europejski Obszar Handlu Drobiem zdefiniowany przez APHIS - Państwa członkowskie Wspólnoty Europejskiej: Austria, Belgia, Cypr, Republika Czeska, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Irlandia, Włochy, Łotwa, Litwa, Luksemburg, Malta, Holandia, Polska, Portugalia, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, Szwecja, a także Wielka Brytania (Anglia, Szkocja, Walia, Wyspa Man oraz Irlandia Północna)